

**COMMISSION EUROPÉENNE**DIRECTION GÉNÉRALE
RESSOURCES HUMAINES ET SÉCURITÉ

Le Directeur général

Bruxelles, le 07.09.2010
D/ hr.ddg.d.1(2010)612174**NOTE A L'ATTENTION DE DR CARL-OTTO LENZ
PRESIDENT DU CONSEIL DE DISCIPLINE****Objet : Nomination des membres du Conseil de discipline**

Suite à la désignation par le Comité du Personnel des représentants du personnel dans le Conseil de discipline, je suis en mesure de procéder à la nomination de tous les membres du Conseil de discipline. La nomination de M. Fabrizio BARBASO (DG ENER) en qualité de suppléant du Président du Conseil de discipline est renouvelée.

MEMBRES PERMANENTS**Liste arrêtée par l'AIPN**

(i) Pour les cas visés à l'article 5, paragraphe 3, de l'annexe IX du statut (au moins de grade AD14):

<u>Membres titulaires</u>		
Jacqueline MINOR	AD15	DG SANCO
Gerd SPANGENBERG	AD14	EPSO
<u>Membres suppléants</u>		
Guido BERARDIS	AD15	DG MARKT
Liliane DE WOLF	AD14	DG RTD
Patrick DEBOYSER	AD14	DG SANCO
Bernard VAN HOUTTE	AD14	DG ENER

(ii) Pour les cas visés à l'article 5, paragraphe 4, de l'annexe IX du statut (de grade AD16) :

<u>Membres titulaires</u>		
Jonathan FAULL	AD16	DG MARKT
Matthias RUETE	AD16	DG MOVE
<u>Membres suppléants</u>		
Walter DEFFAA	AD16	DG TAXUD
William SHAPCOTT	AD16	DG A, CONSEIL

Liste arrêtée par le Comité central du personnel

(i) Pour les cas visés à l'article 5, paragraphe 3, de l'annexe IX du statut (au moins de grade AD14):

<u>Membres titulaires</u>		
Bernard REYNOLDS	AD15	OPOCE
Jean-Louis BLANC	AD14	DG HR
<u>Membres suppléants</u>		
Jack METTHEY	AD15	DG RTD
Wolfgang STREITENBERGER	AD14	DG INFOS
Antonis CONSTANTINO	AD14	DG AGRI
Luisa CASTELLANI	AD14	SCIC

(ii) Pour les cas visés à l'article 5, paragraphe 4, de l'annexe IX du statut (de grade AD16) :

	<u>Membres titulaires</u>	
Martine REICHERTS	AD16	OP
Marco BENEDETTI	AD16	SCIC
	<u>Membres suppléants</u>	
<u>A désigner</u>		
<u>A désigner</u>		

MEMBRES SUPPLEMENTAIRES (EN ANNEXE)

Au titre de l'article 5, paragraphe 2, et l'article 6, paragraphe 4, de l'annexe IX du statut, pour les cas mettant en cause un fonctionnaire d'un grade jusqu'au grade AD13, le Conseil siège avec deux membres supplémentaires appartenant au même groupe de fonctions et au même grade que le fonctionnaire mis en cause. Ces deux membres supplémentaires sont désignés par un tirage au sort à partir de deux listes, une établie par l'AIPN et l'autre par le Comité central du personnel, comprenant dans la mesure du possible, les noms de deux fonctionnaires de chaque grade dans chaque groupe de fonctions.

En annexe vous trouvez les deux listes de membres supplémentaires de chaque groupe de fonction et de chaque grade, établies par l'AIPN/ le Comité central du personnel.

La présente décision fera l'objet d'une publication aux Informations Administratives.

Irène SOUKA

Annexe : Listes des membres supplémentaires par grade, de grade AST1 au grade AD13

Liste des membres supplémentaires représentant l'AIPN au Conseil de discipline

<i>Grades</i>	<i>Noms</i>	<i>DG</i>	<i>Lieu</i>
AD 13	Eric VLIEBERGH	HR	BXL
	Carlo PETTINELLI	EMPL	BXL
AD 12	Ana Paula LAISSY	REGIO	BXL
	Suzanne ALBRECHT	DGT	BXL
	Fernanda SERRA	EMPL	BXL
	Salla SAASTAMOINEN	JUST	BXL
AD 11	Lars Thomas LJUNGQUIST	JUST	BXL
	Michaell FOX	DGT	BXL
	René VANTILT	BUDG	BXL
AD 10	Emmanuelle MAIRE	MOVE	BXL
	Marcel BOULOGNE	INFSO	BXL
AD 9	Bernard DE COCK DE RAMEYEN	SG	BXL
	Bertrand MULLER-SCHLEIDEN	EMPL	BXL
	Bernadette WILLEMOT	AGRI	BXL
	Patrick LESOIL	AIDCO	BXL
	Luc DOOMS	PMO	LUX
AD 8	Ute STIEGEL	OLAF	BXL
	Jan NUIJTEN	COMP	BXL
AD 7	Linda NYLUND	ENV	BXL
	Davinia WOOD	INFSO	BXL
	Nicoletta VALSESIA	RTD	BXL
	Thomas STRASSER	MARE	BXL
	Philippe VANHOEY	HR	LUX
AD 6	Andrew SAMMUT	DGT	LUX
	Carlo PAGLIACCI	AGRI	BXL
AD 5	Jasmin BATTISTA	ENER	BXL
	Annette KLIEMANN	COMP	BXL
AST 11	Ian JOWETT	AIDCO	BXL
	Elisabeth SCHWARZENBRUNNER	TRADE	BXL
AST 10	Asuncion SABATER	OPOCE	LUX
	Donatella SORIA	CAB	BXL
	Richard APLIN	PMO	BXL
AST 9	Georgios KLOTSONIS	OPOCE	LUX
	Cornelis POT	MARE	BXL
AST 8	Valeria ZENNARI	COMP	BXL
	<u>A désigner</u>		

AST7	Heather PALMER	COMM	BXL
	Maria-Anna MAURER	RELEX	BXL
	Fabienne LHUIRE	PMO	LUX
AST 6	Paul DARC	OIB	BXL
	Katinka KOMOR	DEV	BXL
AST 5	Gaspard INCARDONA	EAC	BXL
	Francois KERSCHEN	OPOCE	LUX
AST 4	Pascal VLEMINCKX	OIB	BXL
	Susanne LJUNGBERG HALLIN	DGT	BXL
AST 3	Rudy FORNER	OIB	BXL
	Antonio MARCELO MENDOZA	OIB	BXL
AST 2	Nadine VERSCHUEREN	EMPL	BXL
	Caroline DOYEN	TRADE	BXL
AST 1	Stefka MILENSKA	INFSO	BXL
	<u>A désigner</u>		

Liste des membres supplémentaires représentant le Comité du personnel au Conseil de discipline

Grades	Noms	DG	Lieu
AD 13	Giorgio GALLIZIOLI	MARE	BXL
	<u>A désigner</u>		
AD 12	Yves MAHIEU	ESTAT	LUX
	Sylvie VLANDAS	RTD	BXL
AD 11	Helga VOGELMANN	CLP	BXL
	Malcolm COLLING	HR	BXL
AD 10	Ulrich JOCHHEIM	ECFIN	BXL-PHU
	Hubert BEUVE-MERY	COMP	BXL
AD 9	Giovanni FRANCELLO	JRC	ISPRA
	Andres BARREIRO PARDO	SCIC	BXL
AD 8	Stéfano CICCARELLO	MOVE	LUX
	Miltiadis MORAITIS	BUDG	BXL
AD 7	Marco PINO	HR	BXL
	Jean-Luc NOEL	SANCO	LUX
AD 6	Michael KUBICKI	ENTR	BXL
	<u>A désigner</u>		
AD 5	Olga Béatrice EPURE	DGT	LUX
	Marcin JAGIELSKI	RTD	BXL-PHU
AST 11	Luciana BERVOETS	JRC	ISPRA
	Robert McDONALD	OLAF	BXL
AST 10	Margherita MONGINI-MANTEGAZZA	RTD	BXL
	Jan JENSEN	ECFIN	LUX
AST 9	Christina JUDGE	JRC	ISPRA
	<u>A désigner</u>		
AST 8	Uwe WENG	JRC	ISPRA
	Anna-Lee MALDONADO-SADIK	ECHO	BXL-PHU
AST 7	Najat MESSALKHERE	RTD	BXL-PHU
	Annette SOTTONG-DELL'ISOLA	INFSO	BXL

AST 6	Olivier LAMBERT DE ROUVROIT	ENER	LUX
	Bernard VRYDAGH	AIDCO	BXL-PHU
AST 5	Philippe LEONET	HR	BXL
	Joel FICHANT	OIL	LUX
AST 4	Abhi SCHUMACHER	HR-DS	LUX
	Daniel GOOSSENS	HR-DS	BXL
AST 3	Frédéric JACQUET	OIL	LUX
	Raphael LAURENT	RTD	BXL
AST 2	Alix VAN ACKER	DGT	BXL
	Edyta KOZLOWSKA	ENER	LUX
AST 1	Ewa KOZLOWSKA	EMPL	BXL
	<u>A désigner</u>		